

# В ПРАГЕ *мы дома!*

RUS



Integrační  
centrum  
Praha

**ПУТЕВОДИТЕЛЬ**  
для мигрантов,  
проживающих в Праге



Integrační  
centrum  
Praha

Составлено и издано Интеграционным центром Прага (Integrační centrum Praha, o.p.s.) Третье издание, декабрь 2014 г.

Обновление и дополнительная печать данного путеводителя были поддержаны из бюджета г. Праги.

Информация, контакты и адреса были актуальны к 30.11.2014. Не несем ответственность за изменения, наступившие после указанной даты.



## ВАЖНЫЕ ССЫЛКИ ДЛЯ МИГРАНТОВ

[www.icpraha.com](http://www.icpraha.com)  
[www.imigracniportal.cz](http://www.imigracniportal.cz)  
[www.integracnicentra.cz](http://www.integracnicentra.cz)  
[www.domavcr.cz](http://www.domavcr.cz)  
[www.migraceonline.cz](http://www.migraceonline.cz)  
[www.cizinci.cz](http://www.cizinci.cz)  
[www.mezikulturnidialog.cz](http://www.mezikulturnidialog.cz)

Дорогие друзья,

вы держите в руках уже третье издание информационного путеводителя, который предназначен как мигрантам, проживающим в Праге, так и сотрудникам государственного управления, местного самоуправления и некоммерческих организаций, работающих с мигрантами.

Интеграционный центр Прага (Integrační centrum Praha o.p.s.) руководствуется принципом «Столица для всех», который непосредственно связан с одной из важнейших наших целей – создание на территории Праги таких условий, чтобы мигранты, проживающие здесь, чувствовали себя полноценными гражданами нашей столицы и могли участвовать в ее общественной жизни.

Путеводитель представляет собой справочник, содержащий основные сведения и контакты на отдельные организации, учреждения и их отделения, который обеспечит лучшую информированность мигрантов, будет им поддержкой в решении каждодневных проблем, связанных с жизнью в ЧР.

Целью данного путеводителя является предоставить вам обзор контактов на сайты или учреждения, где вы можете найти либо нужные сведения, либо кого-то, кто вам поможет, в ситуациях, когда вы почувствуете себя потерянными.

Желаем вам, чтобы Прага стала вашим новым домом и столицей ВСЕХ!

Коллектив Интеграционного центра Прага  
(Integrační centrum Praha o.p.s.)



## СОДЕРЖАНИЕ

Прага .....	4
Прага и городские части .....	5
Интеграционный центр Прага .....	8
Где находятся контактные места ИЦП? .....	10
Пребывание в ЧР .....	12
Социальное обеспечение .....	13
Семья и дети .....	14
Образование .....	15
Нострификация .....	16
Курсы чешского языка .....	17
Здравоохранение .....	17
Трудоустройство .....	18
Предпринимательская деятельность .....	19
Решение кризисных ситуаций .....	19
Транспорт .....	22
Культура .....	23
Список некоммерческих организаций, работающих с мигрантами .....	24
Мигрантские объединения .....	26



# ПРАГА



Прага – столица и крупнейший город Чешской республики, расположенный в центре Чехии на берегах реки Влтавы. Свой нынешний облик Прага приобрела за целых одиннадцать столетий. В настоящее время Прага простирается на 496 кв. километрах и имеет приблизительно 1 200 000 жителей. С 1920 года официальным названием города является – «столица Прага». Словосочетание «Прага – сердце Европы» указывает на местоположение столицы в самом центре Европы.

Повесть об основании Праги утверждает, что возникновение города предсказала княгиня Либуша своим известным изречением: «Вижу великий город, слава которого достигнет звезд. Есть в лесу место, далеко, куда можно пойти за один день, когда туда придете, то найдете мужчину, который вытесывает из дерева порог. По тому-то порогу назовите сей город Прага».

Прага быстро стала центром рождающегося чешского государства. Из Пражского града начали властители управлять окружающими территориями. И сейчас в Пражском граде находится резиденция главы государства – президента Чешской республики. В Праге также размещается и правительство Чешской республики – главный орган исполнительной власти. Территориально Прага управляется мэрией, которая выполняет функцию городской и краевой администрации.

Самые важные исторические части Праги находятся на территории сегодняшней Праги 1, где ранее располагался средневековый центр города, который с 1992 года внесен в список памятников всемирного культурного наследия ЮНЕСКО. Именно здесь находятся практически все популярные туристические пункты Праги:

**Пражский град** – самая известная чешская крепость. С 9 века являлся резиденцией чешских князей, позже королей, а с 1918 года – резиденцией президента республики. Дважды за свою историю становился резиденцией императора Священной римской империи. Согласно книге рекордов Гиннеса Пражский град считается самой большой старинной крепостью в мире.

**Карлов мост** – самый старый стоящий мост через реку Влтаву в Праге, и второй из старинных сохранившихся мостов в Чешской республике. Карлов мост соединяет две части города: Старый город и Малую Сторону, также через мост проходит историческая королевская дорога.

**Староместская площадь**, ранее называлась Большая площадь, сейчас в разговорной речи просто «Старомак», находится в центре Старого города пражского. Здесь находятся несколько знаменитых исторических зданий, например, пражские куранты (orloj), староместская ратуша или Тынский храм.

За время существования Праги в ней родилось либо жило несколько всемирно известных людей. К самым известным относятся, например, чешский король и император Карл IV, композитор Антонин Дворжак, оперная певица Ема Дестиннова, а также писатели Франц Кафка, Карел Чапек и Ян Неруда. В Праге некоторое время проживал и трудился композитор Амадей Моцарт.

# ПРАГА И ГОРОДСКИЕ ЧАСТИ



## МЭРИЯ ГОРОДА ПРАГИ (MAGISTRÁT HL.M. PRAHY - MHMP)

Mariánské náměstí 2, 110 01 Praha 1

[www.praha.eu](http://www.praha.eu)

Мэрия города Праги является органом государственного управления, ее деятельность направлена, прежде всего, на оказание услуг гражданам города Праги. Речь идет о городской и краевой администрации г. Праги.

### PRAŽSKÉ KONTAKTNÍ CENTRUM

+420 12 444

[info@praha.eu](mailto:info@praha.eu)

[www.praguewelcome.cz](http://www.praguewelcome.cz)

Разделение Праги довольно сложное. Вам полезно знать, что Прага делится на 57 самостоятельных городских районов (далее ГР). 22 ГР являются автономными округами, каждый из которых имеет свою районную администрацию.

Вы относитесь к конкретной районной администрации согласно месту вашего жительства. Каждая районная администрация состоит из разных отделов (предпринимательский, ЗАГС, социальный, образования и т.д.).

#### Praha 1

Vodičkova 681/18,  
115 68 Praha 1

+420 221 097 111

[posta@praha1.cz](mailto:posta@praha1.cz)

[www.praha1.cz](http://www.praha1.cz)

#### Praha 2

Náměstí Míru 20/600,  
120 39 Praha 2

+420 236 044 111

[infocentrum@p2.mepnet.cz](mailto:infocentrum@p2.mepnet.cz)

[www.praha2.cz](http://www.praha2.cz)

#### Praha 3

Havlíčkovo nám. 9/700,  
130 85 Praha 3

+420 222 116 111

[podatelna@praha3.cz](mailto:podatelna@praha3.cz)

[www.praha3.cz](http://www.praha3.cz)

#### Praha 4

Antala Staška 2059/80b,  
140 46 Praha 4

+420 800 194 237

[radnice@praha4.cz](mailto:radnice@praha4.cz)

[www.praha4.cz](http://www.praha4.cz)

#### Praha 5

Náměstí 14. října 1381/4,  
150 22 Praha 5

+420 800 800 005

[podatelna@praha5.cz](mailto:podatelna@praha5.cz)

[www.praha5.cz](http://www.praha5.cz)

#### Praha 6

Československé  
armády 23/601,  
160 52 Praha 6

+420 800 800 001

[podatelna@praha6.cz](mailto:podatelna@praha6.cz)

[www.praha6.cz](http://www.praha6.cz)

<b>Praha 7</b>			
nábř. Kpt. Jaroše 1000, 170 00 Praha 7	+420 220 141 111	podatelna@p7.mepnet.cz	www.praha7.cz
<b>Praha 8</b>			
Zenklova 1/35, 180 48 Praha 8	+420 222 805 111	posta@praha8.cz	www.praha8.cz
<b>Praha 9</b>			
Sokolovská 14/324, 180 49 Praha 9	+420 283 091 111	podatelna@praha9.cz	www.praha9.cz
<b>Praha 10</b>			
Vršovická 68, 101 38 Praha 10	+420 840 111 213	posta@praha10.cz	www.praha10.cz
<b>Praha 11</b>			
Ocelíkova 672/1, 149 41 Praha 4	+420 800 104 300	podatelna@p11.mepnet.cz	www.praha11.cz
<b>Praha 12</b>			
Písková 830/25, 143 00 Praha 4	+420 244 028 111	informace@p12.mepnet.cz	www.praha12.cz
<b>Praha 13</b>			
Sluneční nám. 13/2580, 158 00 Praha 5	+420 800 130 000	dotazy@p13.mepnet.cz	www.praha13.cz
<b>Praha 14</b>			
Bratří Venclíků 1073, 198 21 Praha 9	+420 281 005 111	informace@praha14.cz	www.praha14.cz
<b>Praha 15</b>			
Boloňská 478/1, 109 00 Praha 10	+420 281 003 111	podatelna@praha15.cz	www.praha15.cz
<b>Praha 16</b>			
Václava Balého 23/3, 153 00 Praha 5	+420 234 128 111	elpodatelna@praha16.eu	www.mcpraha16.cz
<b>Praha 17</b>			
Žalanského 291/12b, 163 00 Praha 6	+420 234 683 111	podatelna@repy.mepnet.cz	www.repy.cz
<b>Praha 18</b>			
Bechyňská 639, 199 00 Praha 9	+420 284 028 111	podatelna@letnany.cz	www.praha18.cz
<b>Praha 19</b>			
Semilská 43/1, 197 00 Praha 9	+420 284 080 811	info@kbely.mepnet.cz	www.praha19.cz
<b>Praha 20</b>			
Jívanská 647, 193 21 Praha 9	+420 271 071 611	urad@pocernice.cz	www.pocernice.cz

<b>Praha 21</b>			
Staroklánovická 260, 190 16 Praha 9	+420 281 012 911	podatelna@praha21.cz	www.praha21.cz
<b>Praha 22</b>			
Nové náměstí 1250, 104 00 Praha 114	+420 271 071 812	podatelna@praha22.cz	www.praha22.cz

### ОТДЕЛЫ, ИЛИ КТО ЧЕМ ЗАНИМАЕТСЯ

Названия конкретных отделов могут отличаться в разных городских районах, но в каждом ГР вы найдете то, в чем на данный момент нуждаетесь.



[www.portal.gov.cz](http://www.portal.gov.cz)

### ОСНОВНЫЕ ОТДЕЛЫ ГОРОДСКИХ РАЙОННЫХ АДМИНИСТРАЦИЙ:

■ **ДЕПАРТАМЕНТ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСКОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ** (Živnostenský odbor) – работает с предпринимателями, именно здесь вы можете зарегистрировать свою предпринимательскую деятельность.

■ **ЗАГС** (Matriční úřad/matrika) – учреждение, в котором ведется книга регистраций. Здесь вы можете оформить документы о вступлении в брак – свидетельство о браке, рождении детей – свидетельство о рождении, смерти – свидетельство о смерти, о зарегистрированном партнерстве, о изменениях имен или фамилий.

■ **СТРОИТЕЛЬНЫЙ ОТДЕЛ** (Stavební odbor) – выдает земельные распоряжения, подтверждения о расположении строительных объектов, разрешения на проведение строительных работ, также ведет реестр строительных объектов.

■ **СОЦИАЛЬНЫЙ ОТДЕЛ/ ДЕПАРТАМЕНТ СОЦИАЛЬНЫХ ДЕЛ** (sociální odbor/odbor sociálních věcí) – занимается прежде всего социальной защитой и профилактикой социальных проблем. Данный отдел обеспечивает надзор за неблагополучными семьями, назначает опекунов для детей и молодежи, опекунов для взрослых, рассматривает заявления о размещении в попечительские дома или дома престарелых, обеспечивает жилье для социально слабых граждан, выдает парковочные разрешения гражданам по месту постоянного жительства и гражданам, получающим пенсию по инвалидности. В рамках данного отдела действует и отдел социально-правовой защиты детей, так называемый OSPOD (подробнее на стр.14).

■ **ОТДЕЛ ОБРАЗОВАНИЯ** (odbor školství) – обеспечивает, например, размещение детей в детские сады или школы по месту проживания, открывает, контролирует и закрывает школьные учреждения, согласует школьные учебные планы, чем обеспечивает качество обучения детей, школьников и студентов.

■ **ОТДЕЛ ТРАНСПОРТА** (odbor dopravy) – занимается выдачей/изменением водительских удостоверений и прав, ведет реестр транспортных средств и т.д.



### Czech POINT

Czech POINT выступает местом связи с органами государственного управления на одном месте.

#### Полезные для вас услуги, предоставляемые Czech POINT:

▣ выписки из кадастра недвижимости, торгового реестра, реестра предпринимателей, реестра судимостей (и для юридических лиц) или выписки из системы учета штрафных баллов водителей.

Службы Czech POINT доступны в некоторых районных администрациях, а также в отделениях Чешской почты и у некоторых нотариусов.



[www.czechpoint.cz/web](http://www.czechpoint.cz/web)

Выписки, полученные в отделениях Czech POINT, предназначены, главным образом, для использования на территории Чешской республики!



## ИНТЕГРАЦИОННЫЙ ЦЕНТР ПРАГА (ICP)

Интеграционный центр Прага (далее ИЦП) был учрежден на основании постановления Совета города Праги и последующего одобрения Муниципалитетом г. Праги 14.3.2012 г. ИЦП стал одиннадцатым из тринадцати существующих интеграционных центров, которые находятся в различных регионах Чешской республики.

ИЦП действует на территории города Праги, где оказывает свои услуги совместно с дружественными некоммерческими организациями мигрантам из третьих стран (стран, не являющихся членами ЕС).

#### УСЛУГИ ИЦП

▣ **СОЦИАЛЬНОЕ КОНСУЛЬТИРОВАНИЕ** – помощь при оформлении пособий государственной социальной поддержки или пособий социальной защиты и материальной нужды, помощь при поиске работы и решении проблем, связанных с трудоустройством в ЧР, помощь при поиске подходящего жилья, в оформлении медицинского страхования и в обеспечении медицинских услуг, помощь с образованием (запись детей в школы, нострификация) и т.д.

▣ **ЮРИДИЧЕСКОЕ КОНСУЛЬТИРОВАНИЕ** – прежде всего информирование о правовой системе Чешской республики, помощь при оформлении заявлений на получение разрешения на пребывание в ЧР или продление пребывания, помощь в гражданско-правовых отношениях (разводы, невыплата зарплаты работодателем), консультирование либо помощь в административном производстве, предоставление информации о получении гражданства ЧР и т.д.

▣ **СОПРОВОЖДЕНИЕ В УЧРЕЖДЕНИЯ** – помощь при переговорах с органами власти, сопровождение и перевод.

▣ **КУРСЫ ЧЕШСКОГО ЯЗЫКА** – для начинающих и продолжающих обучение, курсы включают в себя изучение грамматики и развитие разговорных навыков. Курсы помогут вам подготовиться к экзамену на уровень A1, который является одним из условий для получения ПМЖ в ЧР. Курсы проводятся четыре раза в день, в случае необходимости возможен присмотр за детьми.

▣ **КУРСЫ СОЦИОКУЛЬТУРНОГО ОРИЕНТИРОВАНИЯ** – представляют собой специализированные занятия, на которых вы узнаете об истории ЧР, обычаях и традициях чешского народа, о пребывании в ЧР, системах здравоохранения, социальной и образовательной в ЧР, о налогообложении и т.д.

▣ **КУЛЬТУРНАЯ И ОБЩЕСТВЕННАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ** – каждый год ИЦП проводит несколько культурных и общественных мероприятий по всей Праге, задачей которых является сближение чехов и мигрантов, поддержка их совместного проживания в дружеской атмосфере.

▣ **ДОСТУП К ИНФОРМАЦИЯМ** – бесплатный доступ к интернету, библиотека на разных языках со специализированной и художественной литературой, периодические издания на иностранных языках, ТВ.

▣ **ОБУЧЕНИЕ СПЕЦИАЛИСТОВ** – специализированные семинары для сотрудников органов государственного и самоуправления, врачей, педагогов, работников городской полиции и т.д. Целью семинаров является знакомство чиновников с проблематикой миграции и интеграции мигрантов в чешское общество. Также семинары направлены на приобретение базовых знаний в области интеркультурной коммуникации.

▣ **ОРГАНИЗАЦИЯ ДОСУГА** – возможность использовать помещений ИЦП для организации мероприятий, кружков, встреч, выставок творческих работ мигрантов.

#### ЦЕЛИ ИЦП

ИЦП предлагает услуги, помогающие упростить мигрантам их интеграцию в мажоритарное общество. Целью ИЦП является и то, чтобы мигрант стал полноценным гражданином Праги и целой Чехии. Центр старается чтобы все учреждения и некоммерческие организации также присоединились к осуществлению поставленной задачи.

#### СКОЛЬКО СТОЯТ УСЛУГИ ИЦП?

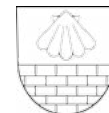
Все услуги ИЦП финансируются из европейских фондов и бюджета г.Праги, поэтому все услуги, предлагаемые клиентам ИЦП – бесплатные.

Бесплатно – не значит плохо! Наоборот!

#### В ИЦП ДОГОВОРИТЕСЬ НА СВОЕМ ЯЗЫКЕ!

Если вы не говорите по-чешски, не бойтесь обратиться в ИЦП – все работники центра владеют несколькими языками. Обеспечим вам переводчика, если мы не говорим на вашем языке.

#### ПАРТНЕРЫ ПРОЕКТА



## ГДЕ НАХОДЯТСЯ КОНТАКТНЫЕ МЕСТА ИЦП?

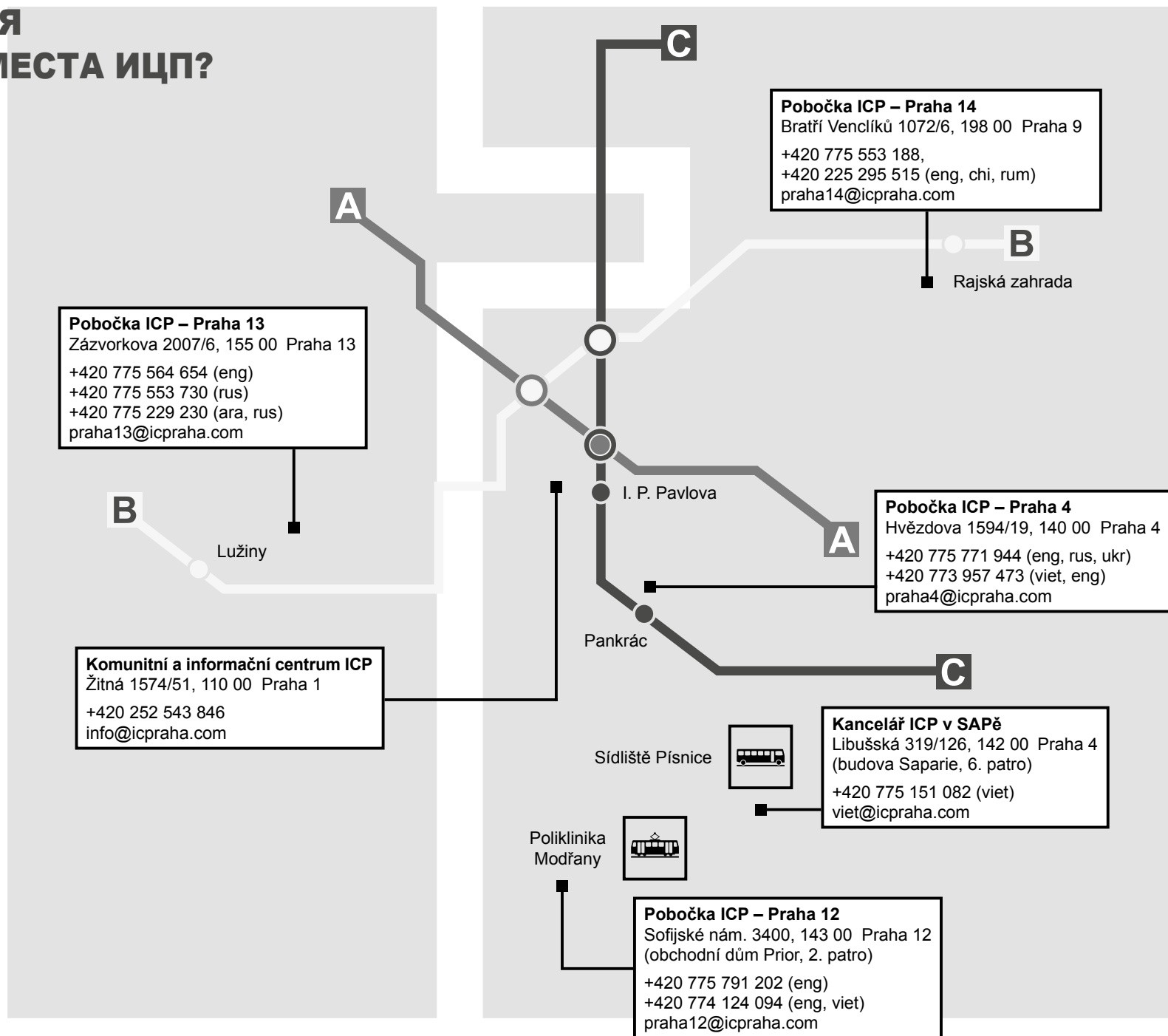
В целом ИЦП имеет 6 контактных мест. Общественный и информационный центр ИЦП на ул. Žitná 1574/51, где к вашему распоряжению есть бесплатный доступ к интернету, библиотека на иностранных языках, место для встреч и 2 большие класса, соединенные детским уголком.

Филиалы ИЦП, в которых несколько дней в неделю предоставляются консультационные услуги в социальной и правовой сфере, размещены в партнерских городских районах: Прага 4 – Панкрац (Pankrác), Прага 12 – Модрижины и Либуш (Modřany a Libuš), Прага 13 – Стодулки (Stodůlky) и Прага 14 – Черный мост (Černý Most). Еще нас можно найти в административном здании вьетнамского рынка SAPA в Праге – Либуш (Libuš).

 [www.icpraha.com](http://www.icpraha.com)  
+420 252 543 846  
info@icpraha.com

### СОЦИАЛЬНЫЕ СЕТИ

 /ICPraha  
 @ICPraha  
 /ICPraha



# ПРЕБЫВАНИЕ В ЧР

Вопросы связанные с пребыванием в ЧР решают два отделения Министерства внутренних дел ЧР (МВД ЧР). Речь идет о Полиции по делам иностранцев и Департаменте по миграционной политике и беженцам.

## ПОЛИЦИЯ ПО ДЕЛАМ ИНОСТРАНЦЕВ (Cizinecká policie)

Служба полиции по делам иностранцев занимается оформлением краткосрочных виз до 90 дней, постановкой на учет вновь прибывших в ЧР иммигрантов, контролем разрешений на пребывания (например, по месту трудоустройства, на улице) и наказаниями при несоблюдении условий пребывания в ЧР.

### ODDĚLENÍ POBYTOVÝCH AGEND

Olšanská 2, 130 51 Praha 3	+420 974 820 317 krpa.ocp.opa.podatelna@pcr.cz	Po, St: 08.00 – 17.00 Út, Čt: 08.00 – 15.00 Pá: 08.00 – 12.00
-------------------------------	---	---

## ДЕПАРТАМЕНТ ПО МИГРАЦИОННОЙ ПОЛИТИКЕ И БЕЖЕНЦАМ

(Odbor migrační a azylové politiky - OAMP)

OAMP занимается делами касательно долгосрочных виз, разрешений на длительное и постоянное пребывания, временного пребывания граждан ЕС и членов их семей, биометрических удостоверений. Вашей обязанностью является извещать отделения OAMP о любых изменениях относительно места вашего проживания, фамилии, семейного состояния, изменения данных в заграничном паспорте или в удостоверении о разрешении на пребывание в ЧР.

### TRVALÉ POBYTY

Oddělení pobytu cizinců Praha I

Působnost: hl. m. Praha a okresy Praha-západ a Praha-východ

Nad Vršovskou horou 88/4  
101 00 Praha 10

Po, St: 8.00 – 17.00  
Út, Čt: 8.00 – 15.00  
Pá: 8.00 – 11.00\*

\*v pátek pouze pro objednané klienty

При необходимости посетить OAMP, запишитесь на посещение заранее, тем самым избежите длительного ожидания! Телефон для записи: +420 974 820 680, часы работы: Пн. – Чт. 8.00 – 16.00, Пт. 8.00 – 14.00.

Об изменении места проживания необходимо известить в течении 30 дней, об остальных изменениях следует сообщить не позднее трех дней с момента изменения. Всегда соблюдайте сроки!

### DLOUHODOBÉ A PŘECHODNÉ POBYTY

Oddělení pobytu cizinců Praha II, Působnost: okres Praha-západ

Zborovská 1505/13  
150 00 Praha 5

Po, St: 8.00 – 17.00  
Út, Čt: 8.00 – 15.00  
Pá: 8.00 – 11.00\*

Oddělení pobytu cizinců Praha III, Působnost: Praha 2, 4, 5 a 10

Cigánkova 1861/2  
148 00 Praha 4

Po, St: 8.00 – 17.00  
Út, Čt: 8.00 – 15.00  
Pá: 8.00 – 12.00\*

Oddělení pobytu cizinců Praha IV, Působnost: Praha 1, 3, 6, 7, 8 a 9

Koněvova 188/32  
130 00 Praha 3

Po, St: 8.00 – 17.00; Út, Čt: 8.00 – 15.00  
Pá: 8.00 – 12.00\*

Oddělení pobytu cizinců Praha V, Působnost: okres Praha-východ

Nad Štolou 936/3  
170 34 Praha 7


Po, St: 8.00 – 15.00; Út, Čt: 8.00 – 16.00  
Pá: 8.00 – 11.00\*

\*v pátek pouze pro objednané klienty

 [www.imigracniportal.cz](http://www.imigracniportal.cz)

## ИНФОРМАЦИОННАЯ ЛИНИЯ МВД ЧР

МВД ЧР предоставляет также консультирование по телефону по вопросам легального пребывания в ЧР (на чешском и английском языке).

 [polyty@mvcv.cz](mailto:polyty@mvcv.cz), +420 974 832 421, +420 974 832 418  
Provoz linky: pondělí – pátek, 8.00–15.00


# СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

В Чешской республике существует система социального обеспечения, в которую поступают отчисления от всех активных жителей, из которой также обеспечивается помощь социально слабым гражданам, семьям с детьми и другим социальным группам. Работа данной системы довольно сложна, складывается она из трех опорных пунктов, а также из нескольких видов социальных пособий и выплат. Предлагаем вам лишь структурный обзор работы данной системы:

## 1.) СОЦИАЛЬНОЕ СТРАХОВАНИЕ

– страхование на случай болезни, пенсионное страхование


Районные отделения социального обеспечения (OSSZ)

 [www.cssz.cz/cz/kontakty/krajka-a-okresni-pracoviste/praha/](http://www.cssz.cz/cz/kontakty/krajka-a-okresni-pracoviste/praha/)

## 2.) ГОСУДАРСТВЕННАЯ СОЦИАЛЬНАЯ ЗАЩИТА (SSP)


– предоставляет 2 вида пособий, которые зависят либо не зависят от размера ваших доходов.

- Пособия, зависящие от ваших доходов** - надбавка на ребенка (přídavek na dítě), надбавка на жилье (příspěvek na bydlení), пособие по родам (porodné)
- Пособия, не зависящие от размера ваших доходов** - пособие на ребенка (rodičovský příspěvek), пособие на приемного ребенка (dávky pěstounské péče), пособие на погребение (pořádné)

 [www.mpsv.cz/cs/2](http://www.mpsv.cz/cs/2)

## 3.) ПОМОЩЬ В МАТЕРИАЛЬНОЙ НУЖДЕ

– пособие на пропитание, приплата на жилье, чрезвычайная незамедлительная помощь

 [www.mpsv.cz/cs/5](http://www.mpsv.cz/cs/5)

Если хотите знать, на что конкретно вы имеете право, запишитесь на консультацию по социальным вопросам в ИЦП или любую другую организацию (стр.24). Будем рады оказать вам сопровождение.

Заявления на получения пособий Государственной социальной защиты и Помощь в материальной нужде подаются в отделениях центров занятости населения (úřad práce) (стр. 18)


## СЕМЬЯ И ДЕТИ

Чешская республика является государством, которое активно уделяет внимание политике по поддержке семей с детьми.

1.) **Социальные службы**, которые направлены на оказание помощи и поддержки с целью профилактики социальной изоляции отдельным членам семьи либо семье в целом, если они находятся в неблагоприятной социальной ситуации. Социальные службы включают в себя социальное консультирование, службы социальной защиты и социальной профилактики.

2.) **Службы по поддержке существующей семьи**, которые имеют характер профилактики и поддержки. Целью данных служб является упростить и усилить партнерское и супружеское проживание, рождение детей, поддержка семей в заботе о детях и при гармонизации работы и семьи. К разряду данных служб относятся частные детские центры, частные ясли, организация внешкольной и образовательной деятельности для детей (например, внешкольные спортивные/творческие/музыкальные кружки), детские центры и т.п.


Организацию внешкольной деятельности для детей и молодежи предлагают **Дома детей и молодежи**.

 <http://skoly.praha-mesto.cz/parent9429/Urad/Kontakty/Mestske-organizace/area4464>


3.) **Отдел социально-правовой защиты детей (OSPOD)** подчиняется социальному отделу в районных администрациях. OSPOD выступает в интересах детей в процессах, которые касаются несовершеннолетних детей (например, кому будет передан ребенок на воспитание, размер алиментов, как будут оформлены отношения родителей и детей).

### ТЕЛЕФОН ДОВЕРИЯ

бесплатная телефонная линия кризисной помощи детям и молодежи (до 26 лет). Линия работает 24 часа в сутки в течение всего года. Телефон доверия предоставляет телефонную кризисную помощь и консультирование детям и молодым людям, которые оказались в тяжелой жизненной ситуации такого размера, что не могут или не получается справиться самостоятельно.

 **+420 116 111**

Телефонная линия для родителей предоставляет телефонное кризисное вмешательство и консультирование прежде всего родителям, прародителям и другим членам семьи по всей Чешской республике.

 **+420 840 111 234; [pomoc@rodicovskalinka.cz](mailto:pomoc@rodicovskalinka.cz)**


### СЕМЕЙНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИОННЫЕ ЦЕНТРЫ

В консультационные центры можете обратиться с партнерскими, супружескими либо семейными проблемами, с решением вопросов развода или послеразводных ситуаций, а также с целой шкалой личных затруднений или проблем в общении.

 [www.psychportal.cz/manzelske-rodinne-poradny](http://www.psychportal.cz/manzelske-rodinne-poradny)

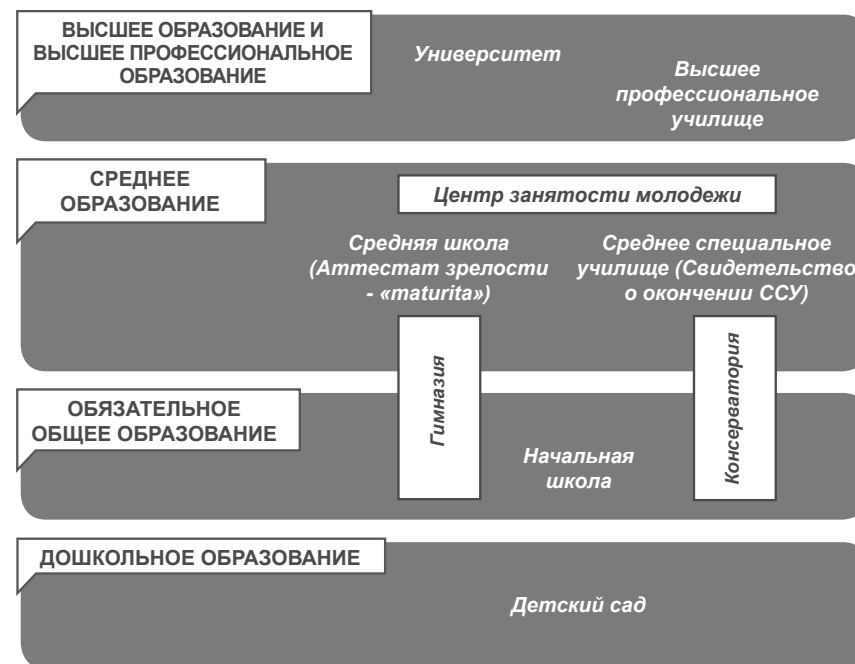
### НИЗКОПОРОГОВЫЕ КЛУБЫ ДЛЯ МОЛОДЕЖИ (NZDM)

Что значит «низкопороговый»? Это означает то, что в клуб может придти какой-либо ребенок/молодой человек и воспользоваться услугами клуба, которые оказываются бесплатно. NZDM предлагают организацию внешкольной деятельности (скалолазная стена, творческие кружки, настольный футбол, прослушивание музыки, репетиторские услуги и т.п.), консультирование и профилактическую деятельность (профилактика курения, наркозависимости, морального и физического подавления со стороны других людей). Благодаря NZDM дети проводят свое свободное время с пользой и в безопасной обстановке.

 [www.streetwork.cz](http://www.streetwork.cz)

## ОБРАЗОВАНИЕ

В Чешской республике существует высококачественная образовательная система на всех уровнях:



В Чехии существуют как государственные школы (обучение в них бесплатное, так и частные (обучение платное, размер оплаты определяет школа).

### ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Для устройства ребенка в детский садик необходима предварительная запись, которая проходит в марте каждого года.


По причине недостатка мест в чешских детских садах, ваш ребенок может быть не принят в выбранный вами детсад!

Рекомендуем вам, что является и желательным, посещение ребенком детского сада последний год перед началом обучения в начальной школе. Данный год является бесплатной дошкольной подготовкой и детский сад должен принять ребенка приоритетно.

Запись в начальную школу проходит каждый год с 15 января по 15 февраля.

Для обучения в средней школе учащиеся выбираются по результатам приемных экзаменов, которые устанавливают школы, заявления на обучения подаются до 15 марта.

Для обучения в высшей школе заявления принимаются до 28 февраля, одним из условий зачисления является наличие законченного среднего образования с аттестатом.

 <http://skoly.praha-mesto.cz/Prehled-skolstvi>  
[www.praha.eu/extranet/skola-war/skoly.jsp](http://www.praha.eu/extranet/skola-war/skoly.jsp)



OSPOD может отобрать у вас ребенка, если вы не будете добросовестно о нем заботиться и посылать его в школу.




Обязательное посещение школы касается детей, достигших 6-летнего возраста, и продолжается в целом 9 лет.



В случае, если у вашего ребенка наблюдаются проблемы в школе (с посещением, оценками или поведением), либо вы подозреваете у него нарушение обучаемости или вам необходимо посоветоваться с советом школы, можете обратиться в школьные консультационные отделения, к которым относятся:

- психолого-педагогическая консультация
- специализированный педагогический центр

 <http://skoly.praha-mesto.cz/Prehled-skolstvi/Skolska-poradenska-zarizeni> либо обратитесь непосредственно к вашему учителю.

## НОСТРИФИКАЦИЯ

Подтвердить аттестат или диплом об образовании, полученном за границей, (так называемая нострификация) очень важно, если вы планируете продолжить обучение в Чешской республике и при поиске работы.

 [nostrifikace.mkc.cz](http://nostrifikace.mkc.cz)

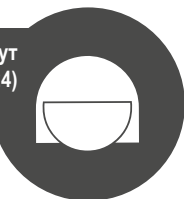
Подтверждением начального и среднего образования, а также аттестатов занимается Мэрия города Праги:

### ODBOR SPRÁVNÍCH ČINNOSTÍ VE ŠKOLSTVÍ

Jungmannova 29/35, 110 00 Praha 1  
Po – Čt: 8.00 – 18.00  
Pá: 8.00 – 16.00

Для подтверждения диплома о полученном высшем образовании обращайтесь в государственные и общественные университеты (например, Карлов университет в Праге, Масариков университет в г.Брно и т.д.).

С нострификацией полученного образования вам помогут социальные работники ИЦП или других организаций (стр. 24)



Общественная организация **META** занимается поддержкой обучения мигрантов в ЧР и предоставляет широкий спектр консультирования в данной области:

 [www.meta-ops.cz](http://www.meta-ops.cz)

## КУРСЫ ЧЕШСКОГО ЯЗЫКА

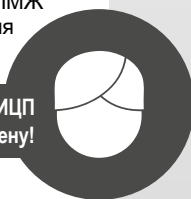
Знание чешского языка значительно упростит вам общение в учреждениях, с потенциальными работодателями или заказчиками, но также поможет вам включиться в культурную жизнь и найти чешских друзей. Если ваши дети ходят в школу, то знание чешского языка поможет вам поддержать ребенка при подготовке школьных заданий. Если в ваши планы входит оставаться длительное время в Чешской республике, то знание чешского языка является одним из обязательных условий получения ПМЖ и гражданства Чешской республики.

ИЦП и другие некоммерческие организации (стр. 24) предлагают курсы чешского языка с разным уровнем сложности, а также специализированные курсы языка по профессиям, которые помогут вам быстрее самоутвердиться на работе. Указанные курсы чаще всего бесплатные, либо за незначительный взнос. На курсы можете ходить регулярно, либо по ситуации, когда у вас получается (так называемы низкопороговые курсы). ИЦП предлагает специальные курсы для родителей, в течение которых обеспечен присмотр за детьми.

**Экзамены по чешскому языку для получения ПМЖ и чешского гражданства**  
Знание чешского языка является одним из условий для получения ПМЖ (уровень A1) и гражданства Чешской республики (уровень B1). Для получения гражданства ЧР необходимо также сдать экзамен на знание чешских реалий.

 [www.cestina-pro-cizince.cz](http://www.cestina-pro-cizince.cz)

Курсы чешского языка в ИЦП подготовят вас к экзамену!



## ЗДРАВООХРАНЕНИЕ

Обязанностью каждого, в том числе и мигрантов, является иметь добросовестно заплаченное и действительно медицинское страхование. Следующие больницы и медицинские учреждения специализируются на оказании медицинских услуг мигрантам:

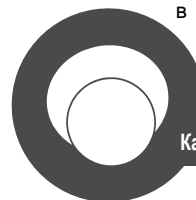
### FAKULTNÍ NEMOCNICE MOTOL, ODDĚLENÍ PRIMÁRNÍ PÉČE

V Úvalu 84, +420 224 431 111 cizinecke@fnmotol.cz  
150 06 Praha 5

### NEMOCNICE NA HOMOLCE, CIZINECKÉ ODDĚLENÍ

Roentgenova 2/37, +420 257 271 111 hospital@homolka.cz  
150 30 Praha 5

Если вам не удастся найти врача, или врачи отказываются принять вас, обратитесь в свою страховую компанию, где вам предоставят список врачей, с которыми заключен договор и которые должны принять вас. Вас могут не принять и по причине нехватки врачей-специалистов.



Карточку медицинского страхования всегда носите с собой!

# ТРУДОУСТВОЙСТВО

Если вы не трудоустроены или потеряли работы, а также выполняете условия, данные законом, то можете встать на учет в департамент по труду и занятости (Úřad práce). Здесь вам окажут помощь по безработице, предложат курсы переквалификации и познакомят с предложениями о работе.



 <http://portal.mpsv.cz/upcr/kp/pha/kop>

Постановка на учет в центр занятости проводится по месту жительства!

<b>PRAHA 2 (PRO PRAHU 1 A 2)</b>	
Bělehradská 214/86, 120 00 Praha 2 - Vinohrady	+420 950 178 111
<b>PRAHA 3</b>	
Roháčova 133/13, 130 00 Praha 3 - Žižkov	+420 950 178 111
<b>PRAHA 4 (PRO PRAHU 4, 11 A 12)</b>	
Novodvorská 803/82, 142 00 Praha -Lhotka	+420 241 408 307
<b>PRAHA 5 (PRO PRAHU 5, 13 A 16)</b>	
Štefánikova 216/21, 150 00 Praha 5 - Smíchov	+420 950 178 111
<b>PRAHA 6 (PRO PRAHU 6 A 17)</b>	
Bělohorská 688/165, 169 00 Praha 6 - Břevnov	+420 950 178 111
<b>PRAHA 8 (PRO PRAHU 7 A 8)</b>	
Stejskalova 185/7, 180 00 Praha 8 - Libeň	+420 950 178 879
<b>PRAHA 9 (PRO PRAHU 9, 14, 18, 19, 20 A 21)</b>	
Sokolovská 14/324, 190 00 Praha 9 - Vysočany	+420 950 178 111
<b>PRAHA 10 (PRO PRAHU 10, 15 A 22)</b>	
Vršovická 1429/68, 101 00 Praha 101 - Vršovice	+420 950 178 111

При поиске работы воспользуйтесь социальным консультированием ИЦП или других организаций (стр. 24), аккредитованных трудовых агентств или интернет-порталов.

 [www.jobs.cz](http://www.jobs.cz)  
[www.prace.cz](http://www.prace.cz)

Часы приема граждан центра занятости населения  
Пн., ср. 8.00 – 12.00/13.00 – 17.00  
Вт., ср. 8.00 – 11.00  
Пт. 8.00 – 11.00 (только для вновь встающих на учет или для приглашенных клиентов)



## ОБЛАСТНАЯ ИНСПЕКЦИЯ ПО ТРУДУ

Главной задачей инспекции по труду является контроль соблюдения обязанностей, vyplывающих из трудовых правоотношений, включая соблюдение нормативных актов по безопасности труда и охране здоровья. В доказуемых случаях могут органы инспекции наложить штраф за совершение административного правонарушения. В инспекцию по труду можете подать жалобу, если полагаете, что ваш работодатель не выполняет обязательства или каким-то образом нарушает трудовой договор, который вы с ним подписали.


Kladenská 103/105,  
160 00 Praha 6

+420 950 179 310

paha@suip.cz

## ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

В ЧР вы можете быть частным предпринимателем (OSVČ) или юридическим лицом. Информацию о возможностях предпринимательской деятельности можете получить в ведомстве по предпринимательской деятельности при районной администрации (стр. 5), либо в организациях, работающих с мигрантами (стр. 24).

 **GLE o.p.s.** – некоммерческая организация, которая бесплатно консультирует мигрантов в области предпринимательской деятельности.  
<http://gle.cz/>

Каждый год до 1 апреля вы обязаны подать налоговую декларацию!!! В противном случае вам грозят высокие штрафы, что в свою очередь может повлиять на продление вашего пребывания в ЧР! Налоговая декларация подается в подведомственную налоговую инспекцию по месту вашей предпринимательской деятельности или юридическому адресу фирмы. Если налоговую декларацию за вас подает налоговый консультант, то срок подачи продлевается до 30 июня.

 **Контакты районных налоговых инспекций г. Праги (Finanční úřady):**  
<http://www.statnisprava.cz/rstsp/adresar.nsf/i/24338>

## РЕШЕНИЕ КРИЗИСНЫХ СИТУАЦИЙ

Каждый может оказаться в тяжелой жизненной ситуации, когда потеряет крышу над головой, работу, окажется жертвой преступления или дискриминации. В Праге находится много некоммерческих организаций, куда вы без сомнений можете обратиться. Данные организации оказывают консультационные и прочие услуги.

### ДОМАШНЕЕ НАСИЛИЕ

В Чешской республике любой вид насилия в рамках семьи является уголовно наказуемым и должен быть заявлен в полицию ЧР. В случае, если вы станете жертвой домашнего насилия, или знаете о ком-то, кто, скорее всего, жертвой является, сразу обратитесь в полицию ЧР или в любую ниже указанную организацию.

### Bílý kruh bezpečí

U Trojice 2  
150 00 Praha 5

+420 257 317 100

bkb.praha@bkb.cz

www.bkb.cz

### Intervenční centrum Praha

Chelčického 39 +420 281 911 883, icpraha@csspraha.cz www.intervencnicentrum.cz  
130 00 Praha 3 +420 734 510 292

### proFem o. p. s.

Plzeňská 66 +420 608 22 22 77 poradna@profem.cz www.profem.cz  
150 00 Praha 5

### Rosa o. s.

Podolská 242/25 +420 241 432 466 info@rosa-os.cz www.rosa-os.cz  
147 00 Praha 4 SOS linka:  
+420 602 246 102

### НАРКОТИКИ

Следующие организации предоставляют информации относительно наркозависимости, помогают с отвыканием или бесплатно обменивают шприцы для того, чтобы ограничить распространение болезней между наркозависимыми людьми.

### Drop In o.p.s.

Karolíny Světlé 18 +420 222 221 124 stredisko@dropin.cz www.dropin.cz  
110 00 Praha 1

### Sananim

Na Skalce 819/15, 150 +420 283 872 186 kacko@sananim.cz www.sananim.cz  
00 Praha 5

### o.s. Prev-Centrum

Meziškolská 1120/2 +420 233 355 459 poradna@prevcentrum.cz www.prevcentrum.cz  
169 00 Praha 6 +420 777 161 138

### ТОРГОВЛЯ ЛЮДЬМИ, ПРОСТИТУЦИЯ

Организации предоставляющие бесплатную помощь людям, которые стали жертвами торговли людьми, эксплуатации либо проституции.

### ROZKOŠ bez RIZIKA

Bolzanova 1, +420 224 234 453 kancelar@rozkosbezrizika.cz www.rozkosbezrizika.cz  
110 00 Praha 1

### LaStrada o.p.s.

P. O. Box 305, +420 222 721 810 lastrada@strada.cz www.strada.cz  
111 21 Praha 1 +420 222 717 171  
+420 800 077 777

### Arcidiecézní charita Praha – Projekt Magdala

Londýnská 44 Nonstop linka: magdala@praha.cz www.praha.charita.cz/  
120 00 Praha 2 +420 737 234 078 charita.cz sluzby/magdala/

### БЕЗДОМНОСТЬ

Бездомность часто связана с потерей жилья в результате тяжелой финансовой ситуации, потери работы или, например, развода. Если окажетесь в ситуации, когда, как говорится, «потеряете крышу над головой», обращайтесь в следующие организации, которые предоставляют консультационные услуги, места для ночлега, возможность общей личной гигиены, еду и одежду.

### Maltéžská pomoc o.p.s.

Lázeňská 2 +420 736 620 894 lidevnuuzi@maltezskapomoc.cz  
118 00 Praha 1

### Nížkoprahové denní centrum – Bolzanova

Bolzanova 1604/7 +420 222 243 434 bolzanova.praha@www.nadeje.cz  
110 00 Praha 1 +420 775 868 841 nadeje.cz

### Noclehárna – Na Slupi

Na Slupi 1484/12 +420 775 889 601 naslupi.praha@nadeje.cz www.nadeje.cz  
128 00 Praha 2 cz

### Noclehárna Žižkov

Husitská 110/70, +420 222 783 957 nocleharna.husitska.cz www.nadeje.cz  
130 00 Praha 3 +420 775 868 862 praha@nadeje.cz

### ДОЛГИ И КОНФИСКАЦИЯ

Каждый может оказаться в тяжелой финансовой ситуации, которая завершится долгами или даже конфискацией. Если настанет подобная ситуация, обратитесь в одну из следующих некоммерческих организаций, где вам предоставят сведения о том, как обращаться с долгами, что такое график платежей и личный банкрот.

### Poradna při finanční tísni o.p.s.

Americká 22 +420 222 922 240 poradna@financnitisen.cz www.financnitisen.cz  
120 00 Praha 2

### Občanská poradna Praha 1

Jakubská 3 +420 222 310 110 op.praha1@seznam.cz www.oppraha1.wz.cz  
110 00 Praha 1

### Občanská poradna Společnou cestou o.s.

Spytihněvova 4 +420 223 011 642 poradna@spolcest.cz www.spolcest.cz  
128 00 Praha 2

### Občanská poradna REMEDIUM Praha 3

Křišťanova 15 +420 605 284 737 obcanskaporadna@www.remedium.cz  
130 00 Praha 3 remedium.cz

### Občanská poradna PROXIMA SOCIALE o.s.

Rakovského 3134, +420 241 770 232 poradna@proximasociale.cz www.proximasociale.cz  
143 00 Praha 12

## РАСИЗМ

В случае, если вы станете жертвой атаки по причине вашей принадлежности к этнической, расовой, религиозной, сексуальной, политической, социальной группе, субкультуре или по причине своего возраста либо состояния здоровья, обратитесь за бесплатной помощью.

Poradna Justýna, In IUSTITIA o.p.s.

Slezská 103,  
130 00 Praha 3

+420 212 242 300  
+ 420 773 177 636

poradna@in-ius.cz www.in-ius.cz

Большая часть организаций оказывает свои услуги бесплатно и анонимно. Не бойтесь в них обращаться!

## ТРАНСПОРТ

Для передвижения по Праге вы можете использовать метро, трамваи, автобусы или пригородные поезда, одним словом, общественный городской транспорт (MHD). Все информации о транспорте, актуальных изменениях, расписание движения и правила пользования пассажирским транспортом найдете на сайте Транспортной компании г. Праги (DPP).



[www.dpp.cz](http://www.dpp.cz)  
[www.idos.cz](http://www.idos.cz)

Не забудьте прокомпостировать билет в желтых терминалах, размещенных у входа в метро, в трамваях, автобусах и поездах. Необозначенный билет является недействительным.

При передвижении каким-либо транспортным средством каждый пассажир обязан иметь при себе действительный и прокомпостированный билет.

Билет вы можете купить в автомате (в станциях метро), киосках или посредством смс с телефонами с чешским номером.

Если передвигаетесь по Праге регулярно и часто, то будет выгодно приобрести электронный билет, так называемую Orepcard, который может быть месячный, кварталный или годовой.

В общественном транспорте и в просторах метро наличие билета могут проверить контролеры. Они обязаны предъявить свое служебное удостоверение и проверить ваш проездной документ. Вашей обязанностью является предъявить действительный билет.

Внимание! При отсутствии у вас действительного билета, вам грозит штраф 800–1000 крон. В случае отсутствия у вас действительного билета, контролер попросит ваш паспорт (либо иной документ), чтобы выписать вам штраф, который вы можете заплатить на месте либо в отделении DPP.

## ПАРКОВКА В ПРАГЕ

В центральной части Праги постепенно появляются зоны платного паркования. По цветовому обозначению узнаете, кто и как долго может в данном месте стоять.

Синие зоны предназначены для паркования при наличии длительной парковочной карты  
Оранжевая зона предназначена для краткосрочного паркования (макс. 2 часа), оплачиваемого через парковочный автомат.

Зеленая зона для краткосрочного паркования (макс. 6 часов), оплачиваемого через парковочный автомат.

Дополнительную информацию о размещении зон узнаете на сайтах конкретных районных администраций (стр. 5).

Парковочную карту вы можете оформить в районной администрации по месту жительства.

Возле некоторых станций метро есть специальные стоянки P+R (Park and Ride), которые вам позволят оставить машину на стоянке, а для передвижения по Праге воспользоваться общественным транспортом.



[www.dpp.cz/parkoviste-p-r](http://www.dpp.cz/parkoviste-p-r)

## КУЛЬТУРА

Одной из важнейших сторон интеграции является участие в культурной и общественной жизни. В Праге очень широка сеть культурных заведений – театры, клубы, музыкальные салоны и танцевальные залы.



[http://kultura.praha.eu/](http://kultura.praha.eu)  
[www.cokdyvpraze.cz/](http://www.cokdyvpraze.cz/)

ИЦП проводит несколько культурных и общественных мероприятий каждый год! Регулярно следите за нашим сайтом [www.icpraha.com](http://www.icpraha.com).

## ГОРОДСКАЯ БИБЛИОТЕКА В ПРАГЕ

Городская библиотека выдает не только книги, но и электронные носители, музыку, фильмы и картины. Проводит различные культурные мероприятия, программы для детей, курсы, концерты и театральные представления. Во всех филиалах библиотеки есть бесплатный доступ к интернету.

В библиотеке имеются в наличии издания не только на чешском языке, но и на других языках!

Граждане третьих стран (стран, не являющихся членами ЕС) могут стать читателями библиотеки только при оплате залога или при наличии поручителя. Для регистрации необходимо:

предоставить удостоверение личности и заплатить залог в размере 1000 крон  
либо предоставить удостоверение личности и привести с собой поручителя, который соответствует условиям для записи в библиотеку (гражданин ЧР или ЕС).

☑ Также необходимо выполнить, подписать заявления и заплатить за регистрацию **80 крон** (в случае с залогом, еще плюс 1000 крон)

Центральное отделение библиотеки находится в центре города на Марианской площади (Mariánské náměstí), остальные 41 отделение легкодоступны в разных местах Праги. Регулярно за читателями выезжает мобильная библиотека, так называемый библиобус.

Mariánské náměstí 1/98, 110 00 Praha 1 +420 222 113 555 knihovna@mlp.cz www.mlp.cz

## СПИСОК НЕКОММЕРЧЕСКИХ ОРГАНИЗАЦИЙ, РАБОТАЮЩИХ С МИГРАНТАМИ

В Праге находится несколько некоммерческих организаций, подобных Интеграционному центру Прага, которые предлагают БЕСПЛАТНУЮ помощь мигрантам в их интеграции в чешское общество. Не бойтесь воспользоваться услугами этих организаций, их услуги являются высококачественными.

### Integrační centrum Praha o.p.s. (ICP)

Žitná 1574/51, 110 00 Praha 1 +420 252 543 846 info@icpraha.com www.icpraha.com

### Sdružení pro integraci a migraci (SIMI)

Baranova 33 130 00 Praha 3 +420 224 224 379 +420 605 253 994 poradna@refug.cz www.migrace.com

### Poradna pro migraci (PPI)

Opletalova 6 110 00 Praha 1 +420 603 281 269, +420 603 807 567 praha@p-p-i.cz www.p-p-i.cz

### InBáze

Legerova 50, 120 00 Praha 2 +420 224 941 415 +420 739 037 353 info@inbaze.cz www.inbaze.cz

### Organizace pro pomoc uprchlíkům (OPU)

Kovářská 939/4, 190 00 Praha 9 +420 730 158 779, +420 730 158 781 opu@opu.cz www.opu.cz

### Mezinárodní organizace pro migraci (IOM)

Argentinská 38, 170 00 Praha 7 +420 233 370 160 prague@iom.int www.iom.cz

### Klub Hanoi

Libušská 319/126, 142 00 Praha 4 +420 603 583 690 +420 608 535 792 klubhanoi@klubhanoi.cz www.klubhanoi.cz

### Arcidiecézní charita – Poradna pro migranty a uprchlíky

Pernerova 20, 186 00 Praha 8 +420 224 813 418 migrace@praha.charita.cz www.praha.charita.cz/sluzby/migrace/

### Info-dráček

Tyršova 1, 120 00 Praha 2 +420 778 050 186 info@info-dracek.cz www.info-dracek.cz

### Poradna pro občanství, občanská a lidská práva (PPO)

Ječná 7, 120 00 Praha +420 270 003 288 poradna@poradna-prava.cz www.poradna-prava.cz

### Multikulturní centrum Praha (MKC)

Náplavní 1, 120 00 Praha 2 +420 296 325 345 infocentrum@mkc.cz www.mkc.cz

### Konsorciem nevládních organizací pracujících s migranty v ČR

Vladislavova 44/10, 110 00 Praha 1 +420 224 946 635 office@konsorcium-nno.cz www.konsorcium-nno.cz

### Evropská kontaktní skupina o.s. (EKS)

Dejvická 267/28 160 00 Praha +420 222 221 799 info@ekscr.cz www.ekscr.cz

### Centrum pro integraci cizinců (CIC)

Kubelíkova 55/827, 130 00 Praha 3 +420 222 360 452 +420 222 362 142 info@cicpraha.org www.cicpraha.org

### Gle o.p.s.

Tyršova 1832/7 120 00 Praha 2 +420 224 241 589 info@gle.cz www.gle.cz

### Lačhe Čhave o.s.

NZDM Rozhledna, Smolkova 565, 142 00 Praha 12 +420 723 293 601 info@lache-chave.cz www.lache-chave.cz

### Nová škola o.p.s.

Křížíkova 344/6 186 00 Praha 8 +420 737 544 773 novaskola@novaskolaops.cz www.novaskolaops.cz

### Youth Included

Santrochova, 4/1773, 162 00 Praha 6 +420 723 293 601 youthincluded@gmail.com www.youthincluded.com

# МИГРАНТСКИЕ ОБЪЕДИНЕНИЯ

Связь с гражданами своей страны, новые знакомства и взаимопомощь между мигрантами очень важны, особенно в самом начале пребывания в новой стране. Мигранты, длительное время проживающие в ЧР, основывают свои объединения, в рамках которых могут встречаться, вспоминать о своей родине, устраивать культурные мероприятия и пытаться показать чешским согражданам красоту и культуру своей страны.

## Sdružení občanů bývalé Jugoslávie – Lastavica, o.s.

Zborovská 512/40  
150 00 Praha 5 +420 774 888 922 lastavica@lastavica.cz www.lastavica.cz

## Ukrajinská iniciativa v ČR

Vocelova 3,  
120 00 Praha 2 +420 777 212 240 uicr@centrum.cz info@ukrajinci.cz www.ukrajinci.cz  
+420 221 419 821

## Svaz Vietnamců v ČR

TTTM SAPA,  
Libušská 319, 14200 Praha 4 – Libuš hnv@seznam.cz www.hnv.cz

## AZER-ČECH o.s. – Sdružení Ázerbájdžánců v ČR

Voroněžská 19/564,  
101 00 Praha 10 +420 777 107 740 info@diaspora.cz www.diaspora.cz

## Barmské centrum Praha o.p.s.

Dělnická 54,  
170 00 Praha 7 +420 266 710 045 info@burma-center.org www.burma-center.org

## Informační centrum Kavkaz – Východní Evropa

Tibetská 2,  
160 00 Praha 6 +420 606 565 611, info@orer.cz www.orer.cz  
+420 736 199 369

## Občanské sdružení ALLIANCE-BENIN EN REPUBLIQUE TCHEQUE (A.B.E.T.)

Matúškova 16/975,  
149 00 Praha 4 – Háje info@alliancebenin.cz www.alliancebenin.cz

## Artek - spolek rusky mluvících studentů a jejich příznivců

Vocelova 602/3,  
120 00 Praha 2 +420 776 017 319 director@artek.cz www.artek.cz

## Humanitas Afrika o.s.

Ječná 2,  
120 00 Praha 2 +420 251 560 375 info@humanitasafrika.cz www.humanitasafrika.cz

## Kazachstánské kulturní centrum v České Republice „Elim aj“

Přecechtělova 2431,  
155 00 Praha 5 +420 608 547 924, elim\_aj@atlas.cz http://elim-aj.web-box.ru  
+420 776 083 543

## Krajanské sdružení Čiňanů žijících v ČR

Pujmanové 1218,  
140 00 Praha 4 +420 241 733 978 hlh@volny.cz

## Filipínsko-Česká Asociace / Filipino-Czech Association

Petrská 1171/21,  
110 00 Praha 1 contact@filczech.cz www.filczech.cz/site/

## Slovo 21 o.s.

Štěpánská 1,  
120 00 Praha 2 +420 222 511 434 slovo21@centrum.cz www.slovo21.cz  
+420 222 522 070

## ДОМ НАЦИОНАЛЬНЫХ МЕНЬШИНСТВ

Город Прага основал общественно полезную организацию Дом национальных меньшинств (Dům národnostních menšin - DNM), которая способствует взаимопониманию между народами и своей деятельностью помогает преодолеть предубеждения граждан в отношении некоторых этносов и национальностей, проживающих в ЧР. DNM представлен следующими меньшинствами: болгарское, венгерское, немецкое, польское, цыганское, русское, русинское, греческое, словацкое, сербское и украинское.

Vocelova 602/3,  
120 00 Praha 2 +420 221 419 800 abardos@dnm-praha.eu www.dnm-praha.eu



## ТЕЛЕФОНЫ ЭКСТРЕННОЙ ПОМОЩИ

# 112

Единая бесплатная горячая линия на территории ЧР и ЕС



Пожарная  
служба  
**150**



Скорая  
помощь  
**155**



Городская  
полиция  
**156**



Полиция  
**158**



Integrační  
centrum  
Praha

Žitná 1574/51, 110 00 Praha 1  
+420 252 543 846  
info@icpraha.com  
[www.icpraha.com](http://www.icpraha.com)

 /ICPraha  
 @ICPraha  
 /ICPraha